

Jahrgang 22 | Ausgabe 10 | 17.03.2019

TERLANER FUASSBOLLBLATT



26. Fwaschingsturnier
in Terlan

LANDESLIGA:
Wahnsinnssieg gegen den Bozner FC!

Interview mit Jungspund
Moritz Duregger

bautechnik

Die Spiele vom Wochenende

ALLE SPIELE VON 1. MANNSCHAFT BIS U8 IM ÜBERBLICK I

Samstag, 16/03/2019 I

A-Jugend I SPG.Etschtal - S.S.V. Voran Leifers (15.00, Nals)

B-Jugend I ASC Sarntal - SPG.Etschtal (15.00, Sarnthein)

U13 I SPG Ultental - SPG.Etschtal (18.00, St. Walburg)

U9 I AFC Terlan - SPG Mölten/Vöran/Hafling (15.00, Terlan)

Sonntag, 17/03/2019 I

LANDESLIGA I AFC Terlan - SSV Ahrntal (15.00, Terlan)



INFO I DIE DETAILLIERTEN SPIELBERICHTE ZU ALLEN PARTIEN SOWIE SPIELERFOTOS
GIBT'S NACHZULESEN UNTER
WWW.AFC-TERLAN.COM
SPIELTABELLEN 18/19 BZW. MANNSCHAFTEN



Die heutigen Begegnungen

SSV Partschins – SSV Bruneck

ASV Latsch – SG Latzfons/Verdings

ASC Passeier – Kalterer SV

USD Salurn – Bozner FC

ASV Stegen – ASV Albeins

ASV Milland – SG Schlern

SSV Leifers – Weinstraße Süd

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	SSV Bruneck	40	12	4	3	38	20	18	19
2	Bozner FC	40	12	4	3	37	19	18	19
3	ASV Stegen	38	11	5	3	28	10	18	19
4	SSV Ahrntal	37	10	7	2	19	8	11	19
5	ASV Milland	33	9	6	4	33	26	7	19
6	AFC Terlan	31	9	4	6	38	28	10	19
7	SSV Weinstrasse Süd	29	8	5	6	23	16	7	19
8	ASV Partschins	25	7	4	8	29	32	-3	19
9	ASV Albeins	23	5	8	6	31	32	-1	19
10	ASV Latsch	23	5	8	6	19	20	-1	19
11	SSV Leifers	23	7	2	10	24	30	-6	19
12	SG Latzfons-Verdings	19	5	4	10	25	33	-8	19
13	SC Passeier	18	5	3	11	25	40	-15	19
14	SG Schlern	17	4	5	10	18	29	-11	19
15	ASV Kaltern	12	3	3	13	18	35	-17	19
16	ASV Salurn	11	3	2	14	15	42	-27	19

Der heutige Gegner: SSV Ahrntal (4.)

Der SSV Ahrntal hat den Aufstieg im Visier. Der Pusterer Klub war jahrelang in der Oberliga ein Aushängeschild und wird alles daran setzen, dorthin zurückzukehren. Vor allem die Abwehr ist dabei herausragend, eigene Tore konnte die Teldra zwar noch nicht en masse erzielen, viele 1:0-Siege sind

aber trotzdem zu Stande gekommen. Im Hinspiel (1:3) zeigten unsere Jungs zwar eine starke Leistung, mussten sich gegen eine abgeklärte Heimelf aber doch letztendlich beugen. Wir haben es aber schon oft gezeigt: wir können jeden schlagen!





1. Mannschaft

... mit 10 Punkten aus der Winterpause!

FCT - Bozner FC 2:1

1:0 Andreas Vicentin (27.), 1:1 Michael Osti (64.) 2:1 Thomas Albenberger (90.+3)

Einen atemberaubenden Nachmittag erlebte die prall gefüllte Zuschauertribüne in Terlan. Gegen den Meisterschaftsfavoriten Bozner FC gelang dank taktischer Meisterleistung samt unbändigem Kampf der bisher wohl größte Sieg in dieser Saison. Vor allem in HZ eins waren die Jungs spielerisch absolut auf Augenhöhe und gingen durch einen abgefälschten **Vicentin**-Kopfball nach **Erschbamer**-Flanke in Führung. Nach dem Pausentee wurden die Gäste stärker, erzielten den Ausgleich und hätten in Führung gehen können, es kam jedoch ganz anders, als **Tommy Albenberger** mit den letzten Kraftreserven seiner Mannschaft und dank einer Willensleistung von **Willy Amofah** zum umfassbar umjubelten Sieg traf.



ASV Albeins - FCT 3:3

0:1 Armin Mayr (34.), 1:1 Luca Varoli (60.), 1:2 Thomas Albenberger (76.), 2:2 Alex Feltrin (84.), 3:2 Damian Fanani (86.), 3:3 Armin Mayr (90.+2)

Den 10. Rückrundenpunkt konnten die Jungs in Albeins holen. Auf schwer bespielbarem Platz gegen heimstarke Hausherren wurde es schon wieder ein Torspektakel zwischen beiden Mannschaften, nachdem das Hinspiel ja mit 4:4 endete.

Der in diesen Wochen doch arg dezimierte Kader von Mister **Walter Oselini** hatte die Kampfpartei zwar lange im Griff, kassierte in der letzten halben Stunde aber deutlich vermeidbare Gegentore und muss dank «Freistoßgott» (Sportnews) **Armin Mayr** dankbar über den einen Punkt sein.

Der Mittelfeldstrategie traf gleich zweimal vom Freistoßpunkt, **Tommy Albenberger** hatte unsere Mannen mit seinem 4. Treffer en suite zum zweiten Mal in Führung gebracht, ehe das Ergebnis kippte. Ein Auswärtspunkt in Albeins ist in dieser Saison zwar nicht gerade Alltag, trotzdem waren es aber gefühlt zwei verlorene Punkte, da die Hausherren aus vier Gelegenheiten dreimal zuschlugen, während wir das Spiel nicht zu entscheiden vermochten und dann auch noch defensiv zu viele Fehler einbauten.



Freizeit - VSS

Sturmtruppen Terlan

Die Rückrundenspiele

FR 05/04 | St. Walburg

ASV Ulten FZ - Sturmtruppen Terlan

FR 12/04 | Terlan

Sturmtruppen Terlan- ASC Passeier FZ

FR 19/04 | Rungg

AFC Eppan FZ - Sturmtruppen Terlan

FR 26/04 | Terlan

Sturmtruppen Terlan - AFC Frangart FZ

FR 03/05 | St. Nikolaus

ASV Hinterulten - Sturmtruppen Terlan

FR 10/05 | Terlan

Sturmtruppen Terlan -AFC St.Martin/Moos FZ

FR 17/05 | St. Pauls

AFC St. Pauls FZ- Sturmtruppen Terlan

FR 24/05 | Terlan

Sturmtruppen Terlan - AFC Girlan FZ

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	AFC St. Pauls FZ	17	5	2	1	17	12	5	8
2	ASV Ulten FZ	16	5	1	2	22	11	11	8
3	Sturmtruppen Terlan	15	5	0	3	14	10	4	8
4	AFC St. Martin – Moos FZ	14	4	2	2	19	13	6	8
5	AFC Girlan FZ	13	4	1	3	18	15	3	8
6	AFC Frangart FZ	10	3	1	4	15	18	-3	8
7	ASC Passeier FZ	8	2	2	4	12	18	-6	8
8	ASV Hinterulten	5	1	2	5	9	18	-9	8
9	AFC Eppan FZ	4	1	1	6	13	24	-11	8



Spielertrainer Michael Huber



Unsere Jugend Junioren (im Bild) | A-Jugend

JUNIOREN | Spg Etschtal

ASV Milland - SPG.Etschtal 7:1 (Christian Clemente)

Klare Niederlage im neuen Rückrundenkreis. Und dies, obwohl die Mannschaft von Elmar und Martin Albenberger in Führung ging. Nach dem Halbzeitstand von 1:2 kamen die Jungs wieder besser ins Spiel und gestalteten das Spiel offen, ließen sich aber mehrmals auskontern.

Gegen Ende der Partie trieb Milland das Ergebnis weiter in die Höhe und gewann am Ende mit 7:1.

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	ASV Milland	3	1	0	0	7	1	6	1
2	ASC Sarntal	3	1	0	0	4	2	2	1
3	SSV Taufers	3	1	0	0	2	0	2	1
4	FC Gherdeina	0	0	0	1	2	4	-2	1
5	SPG.Etschtal	0	0	0	1	1	7	-6	1
6	SC Passeier	0	0	0	1	0	2	-2	1

A-JUGEND | Spg Etschtal

Schon am 16. Februar startete die A-Jugend als erste Terlaner/Spg.Etschtal - Mannschaft überhaupt in die Rückrunde und holte in den ersten vier Spielen vier Zähler.

SPG.Etschtal - ASV Partschins 3:4

ASV Salurn - SPG.Etschtal 1:3

SPG.Etschtal - ASV Branzoll Leifers 1:1

ASC Algund - SPG.Etschtal 2:1

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	ASV Partschins	12	4	0	0	18	6	12	4
2	ASC Algund	10	3	1	0	16	4	12	4
3	S.S.V. Voran Leifers	10	3	1	0	13	3	10	4
4	SPG.Etschtal	4	1	1	2	8	8	0	4
5	ASV Branzoll Leifers	4	1	1	2	3	9	-6	4
6	SPG Mölten/Vöran	3	1	0	3	9	14	-5	4
7	ASV Salurn	0	0	0	4	1	18	-17	4

unifix®



Etiketten, Wein-
Logos, Weine-
Autos, Kleber, Auto-
Domainen, Register-
Visitenkarten, Gru-
Flugblätter, Infobl-
Faltprospekte, Pro-
Broschüren, Katal-
Aufkleber, Formen
Fotoretro, Scan u
Gedruckte, An-
Insere, Zeitungs-
Postkarten, Versen-
Einkarten, Wein-
Logos, Weine, Auto-
Domainen, Register-
Flugblätter, Infobl-
Faltprospekte, Pro-
Broschüren, Katal-

Insider Tipp für Digitaldruck



+39 0471 258 178 - +39 335 604 23 73
info@druckcenter.org
39018 Terlan (BZ) Südtirol

Profanter Philipp
Heizungs-, Sanitär- und Solaranlagen

Unterkreuth 2
39018 Terlan
Tel. 339 1388887
philipp.profanter@hotmail.com

schwarz reisen
www.schwarzreisen.it

Hocheppan Reisen
www.hocheppanreisen.it

ELEKTRO WALTER

Elektroinstallationen,
Reparaturen,
TV- & SAT-Anlagen,
Staubsaugeranlagen,
Autom. Toranlagen,
Erduungs- und
Blitzschutzanlagen,
Brandmeldeanlagen

impianti elettrici,
riparazioni,
antenne TV & SAT,
impianti aspirapolvere,
centralizzati,
cancelli automatici,
impianti di
rivelazione incendi

Bahnhofstraße 29 / Via Stazione 29
39018 Terlan / Terzano (BZ)
T. 0471 238 061 - F. 0471 238 305
333 74 84 145 - info@elektrowalter.info

Hochbrunner

TopSoftware

Vollautomatische
Produktionssteuerung
und Rückverfolgbarkeit

TopControl
AUTOMATION AND CONTROL SYSTEMS

www.topcontrol.it | Via Enzenbergweg 24/A | I-39018 Terlan

GOLDSCHMIED - ORAFO
KERSCHBAUMER

HK

Terlan - Eppan

Goldschmied Kerschbaumer
Dr. - Weiser - Platz 3
39018 Terlan
Tel. 0471 25 72 03

Goldschmied Kerschbaumer
Kapuzinergasse 7
39057 Eppan an der Weinstraße
Tel. 0471 66 03 36

U
UNTERHOLZNER
Werkzeugmaschinen und Zubehör - macchine utensili ed accessori

IHR PARTNER FÜR DIE METALLVERARBEITUNG

Bergwerkweg 7
39018 Terlan
info@unterholzner.it
Tel. 0471 256196

Residence Egger

Bar - Pizzeria - Restaurant
Oberkreuther Weg - Terlan
Tel. +39 0471/1889670
E-Mail: info@egger-terlan.eu
Web: www.egger-terlan.eu

pizzaservice jimmi
RISTORANTE-RESTAURANT-PIZZERIA
BUSCHENHANS

HOLZOFENPIZZA **Pizza al forno di legna**
direkt zu Ihnen nach Hause **direttamente a casa Vostra**

whatsapp - mobil
340.888.6823 o/oder
Tel. 0471 257159

facharztpraxis
ambulatorio specialistico
dr. markus kleon

orthopädie - ortopedia
unfallchirurgie - traumatologia
sporttraumatologie - traumatologia dello sport
physiotherapie - fisioterapia

Romstraße 85 - Via Roma 85
39014 Burgstall - Postal
Tel. 0473 055778
info@drkleon.com
www.drkleon.com

TERLAN **Esso** TERLANO

J. OBERRAUCH KG

24 h
CAR WASH

REIFENZENTRUM
CENTRO GOMME
0471 257 224

WAREMA Rolläden

SONNTEX
SONNENMARKISEN - ROLLÄDEN

Sonnex - Bozner Straße 63 - 39057 Frangart (BZ)
Tel. 0471 631270 - Fax 0471 631269
info@sonntex.it - www.sonntex.it

Sonne, Sonne, Sonne,
Weil Sie sich den
besten Sonnenschutz verdienen...

ZÖGGER ALFRED

BODENLEGER

Verlegen von Holz-PVC- und Teppichböden - schleifen und versiegeln von Holzböden

Verseinerweg 56 - 39010 Mölten (BZ)
Tel./Fax (+39) 0471 668 402 - Handy (+39) 349 560 06 74
alfred.zoeggeler@rolmail.net



Pflasterarbeiten ■ Porphyrverlegung ■ Außengestaltung

Andreas Thaler / Klaus 38, 39018 Terlan / T. 339 604 78 78



KORNELL
FLORIAN BRIGL

Weingut Kornell - Bozner Strasse 23 / I-39018 Siebeneich (BZ)
Tel. +39 0471 917 507 - info@kornell.it | www.kornell.it



südtirol.stein

Abbau, Gestaltung, Verkauf
von Südtiroler Naturstein

Enzenbergweg 38
39018 Terlan
Tel. 335 5327333
Karl Hans Trojer



Wärme und Wohlbefinden
Öfen und Sauna
www.paccagnel.it - Terlan



www.rebus-object.it
info@rebus-object.it
REBUS GmbH
Linkes Etschufer 12
39100 Bozen



Neuhauser H. OHG

KFZ Reparatur Meisterbetrieb

- Mechaniker
- Elektriker
- Reifendienst
- Schnellservice für Voruntersuchungen

Andrianerweg 2
TERLAN (ZENTRUM) ☎ 0471 257207

ZIMM
einfach besonders

Sonnenstraße 12a/Via del sole 12a
39010 Andrian/o
Tel.-Fax 0471 51 00 28
Cell. 335 53 75 222

karrosserie.andrian@outlook.com

Karosserie
Andrian K.G

des Tammerle Christian

Qualität und Service ist unsere Stärke



Alles unter einem Dach finden Sie bei ...

PICHLER

Terlan, Andrianer Straße 14
Tel. 0471 25 70 01

Samstag nachmittag geöffnet

Nette Leute finden zu...



AUDIOVISION

Video & Filmproduction



TISCHLEREI KOFLER

MOND HOLZ



Gemüsepflanzen aus eigener Anzucht
Blumen und Pflanzen für Haus und Garten
Blumengebinde für verschiedene Anlässe
und Trauerfloristik.

e-mail: santler@live.com

Tel. 0471 257278 Fax. 0471 258626

GÄRTNEREI SANTLER | PERGLWEG 4, VIA PERGOLA - TERLAN/O (BZ)



www.progart.it

Progart G.m.b.H.

Sonnenstraße 26
I-39010 Andrian (BZ)
Tel. +39 0471 510006
Fax +39 0471 510129
info@progart.it

SALON JUDITH
HAIR DESIGN

ÖFFNUNGSZEITEN:
DI-DO 8.00 - 12.00 + 14.30 - 18.30
FR-SA 8.00 - 16.00 durchgehend

JUDITH PICHLER
Hauptstraße 19 - 39018 Terlan
Tel. (+39) 0471 257 109



BÖDEN - PAVIMENTI

39051 Branzoll/Bronzolo
Etschstrasse/Via Adige 3

Holzböden - Moquette
PVC - Linoleum - Kork
legno - moquette
PVC - linoleum - sughero
schleifen und versiegeln
levigatura e verniciatura

Tel. + Fax 0471 967681
Handy-Cell. 329 4506008

VARESCO S.r.l. GmbH

**ASPHALTARBEITEN • STRASSENBAU
ASFALTI • COSTRUZIONI STRADALI**

I-39044 Neumarkt / Egna - Tel. 0471 812 793

Hoch- u. Tiefbau | Infrastrukturen | Statik | Straßenbau | Sicherheitskoordination



INNERHOFER

Dr. Ing. Ulrich Innerhofer

Ingenieurbüro | Studio tecnico

I-39028 Schlönders / Silandro | Zermingerstr. 4/A via Zerminger | Tel. 0473 620277 | info@innerhofer.bz

Alarmstudio

Sicherheitssysteme

Einbruchmeldeanlagen
Brandmeldeanlagen
Videoüberwachungsanlagen
Telefonanlagen
Strukturierte Netzwerke



39018 Terlan - Hauptstrasse 40
Tel. 0471 257749 - Fax 0471 258521
E-Mail: info@alarmstudio.it

poltrone sofa

via Buozzi Str. 18 A
Bolzano - Bozen



MITTERER ROHRE

POLIETILEN -, PVC -, KANALISATIONSROHRE UND BERECHNUNGSMATERIAL
TUBI POLIETILENE, PVC, FOGNATURE E MATERIALE PER IRRIGAZIONE

Hauptstrasse • Via Principale 88 • 39018 Terlan • Terlan (BZ)
Tel. 0471 257 095 • Fax 0471 257 406 • info@mitterer.it • www.mitterer.it



Enzenbergweg 22 ,
Via Enzenberg
I-39018 Terlan/Terlano

info@karosserief1.com
+39 0471 238000

Restaurant



39018 Siebeneich - Terlan • Settequerce - Terlan
Bozner Straße 6 • Via Bolzano 6
Tel. + Fax 0471 918502



Nals / Nalles - Tel. 0471 - 678 225
www.tobike-nals.it

VERKAUF & REPARATUREN
FAHRRADZUBEHÖR & BEKLEIDUNG
FAHRRADVERLEIH

VENDITA & RIPARAZIONI
ACCESSORI PER BICI & ABBIGLIAMENTO
NOLEGGIO BICI



Optometrie - Kontaktlinsen

www.optikvisionlana.com

BBRent NALS
VERLEIH.IT
AUTO UND ANHÄNGER
+39 349 1467348
AUTO UND ANHÄNGER



Ganzjährig
geöffnet
Eis
Kuchen &
kleine
Imbisse

Niederthorstr. 11 / 39018 Terlan / 0471 257 538

SPORTSYSTEMS

reco
TEAMSPORT

**VARIO
HAUS**

Gibt dem Leben
ein Zuhause.

Vario Haus Italia GmbH Zollstr.- Nals
Tel. 0471 677000, www.variohaus.it

il tuo muesli

crea il tuo mix di cereali



Spengler und Vertretung Solatube

VIEIDER A.

337 457 945 - www.vieider-anton.com - Terlan-Terlano



**VILLA
LAVIOSA**

GRAPPE - DESTILLATE - LIQUEURS

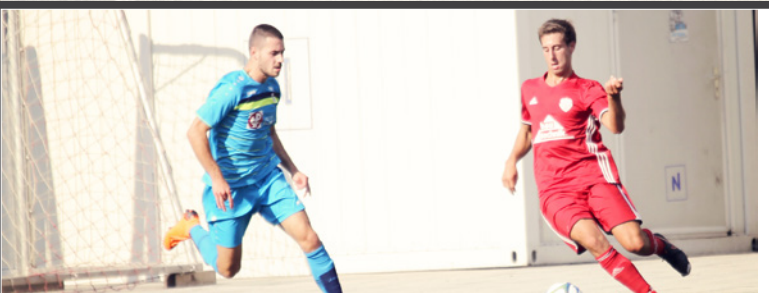
Boznerstrasse 9 - I - 39018 Terlan (Bz) - Tel. +39 0471 952043 - www.villalaviosa.it - info@villalaviosa.it



die Südtiroler Teemarke

**Bahnhof Bar
Bar Stazione**
by Stefano

39018 Terlan - Terzano
Dr.-Weiser-Platz 5
P.zza Dott. Weiser 5
Tel. 333 8826262



Restaurant - Ristorante - Pizzeria

Schützenwirt

TERLAN / TERLANO (BZ) - (+39) 0471 257 146

Hauptstr. / via Principale 13

www.schuetzenwirt.it - info@schuetzenwirt.it

PIZZA

auch mittags!

PIZZA

anche a mezzogiorno!

Menüs für Vereine, Gruppen und Familien
Menu per associazioni, gruppi e famiglie



„Dafür bin ich ihnen auch sehr dankbar“

Defensivallrounder Moritz Duregger im Interview

Moritz, 10 Punkte aus den ersten vier Rückrundenspielen. Läuft nicht schlecht, oder?

Ja, momentan könnte es wirklich nicht viel besser laufen. Aber im Fußball kann es sich oft schnell ändern, weshalb wir immer weiter an uns arbeiten und uns verbessern müssen. Denn auch der kleinste Fehler wird in dieser Liga gnadenlos bestraft, wie wir leider schon des Öfteren erleben mussten.

Du warst in diesen Spielen stets im Einsatz, darunter überragende Leistungen in Latsch und gegen den Bozner FC. Fühlst du dich in der Dreierkette am wohlsten?

Ja, ich fühle mich wirklich sehr wohl auf dieser Position. Obwohl das Mittelfeld mir auch ganz gut zusagen würde. Die Position in der Dreierkette war zwar neu für mich, aber dank der Unterstützung der Mannschaft, fand ich mich gut zurecht.

Du bist mit Jahrgang 2000 einer der jüngsten der Mannschaft. Wie würdest du den Zusammenhalt der Gruppe, der ja stets so gepriesen wird, beschreiben ?

Der Zusammenhalt der Mannschaft ist wirklich super und dies nicht nur bei den Spielen, sondern auch während des Trainings und abseits des Platzes.

Vor zwei Jahren bist du, auch im Zusammenhang mit der Spg Etschtal, für die erste Mannschaft des FC Nals aufgelaufen, auch gegen deinen Heimatverein. Wie war diese Erfahrung für dich?

Die Möglichkeit mit der ersten Mannschaft zu spielen bekam ich in Nals schon sehr früh, was aus jetziger Sicht sehr hilfreich war. Dafür bin ich ihnen auch sehr dankbar. Das Spiel gegen Terlan war speziell, da ich gegen die Mannschaft spielte, bei der ich schon von klein auf viele Heimspiele fieberhaft mitverfolgte und für die ich schon immer spielen wollte.

Mit Platz sechs spielen wir bis dato eine erfolgreiche Landesligasaison, darunter mit vielen tollen und auch nicht erwarteten Siegen. Ist die Spielzeit auch für dich überraschend?

In der Saisonvorbereitung hatte ich noch kein Gefühl wie gut oder wie schlecht wir in der Landesliga stehen werden, da es für mich eine komplett neue Situation war. Dass wir im vorderen Tabellenmittelfeld mitspielen, ist daher für mich schon eine positive Überraschung. Aber wenn man unsere Spiele verfolgt sieht man, dass wir mit den meisten Mannschaften auf Augenhöhe agieren. Die Siege gegen Weinstraße Süd, Bruneck und zuletzt dem Bozner FC sind aber bis jetzt sicher die Highlights der Saison. Aber wie der Trainer immer sagt, jeder Sieg/Spiel zählt gleich viel. Von daher haben wir noch ein bisschen Arbeit vor uns.



TRADITION: 26. Faschingsturnier in Terlan

Zum bereits 26. Mal fand in der Turnhalle von Terlan das traditionelle Faschingsturnier für Jugendmannschaften statt.

Am Samstag, 02/03 duellierten sich die Mannschaften der E-Jugend (Unter 8, Jahrgang 2010 und jünger) und am Sonntag 03/03 traf die D-Jugend (Unter 10, Jahrgang 2008 und jünger) aufeinander. Den Abschluss am Rosenmontag 04/03 bildete die C-Jugend mit den Jahrgängen 2006 und jünger.

E-Jugend (Unter 8)

12 Mannschaften haben am #U8Rundspiel teilgenommen.

Am Ende setzte sich mit der Spg Barbian/Villanders die beste Mannschaft durch, welche am Ende eine Tordifferenz von 41-1 aufweisen konnte und das Endspiel mit 9-0 gewinnen konnte.

2.Platz: Teldra Jugend

3.Platz: **Terlan Weiss** trainiert von **Stefano Fracaro**

4.Platz SV Neumarkt

Bester Torwart: Jakob Andergassen (Spg.Barbian/Villanders)

Torschützenkönig mit 12 Treffern: Marcel Baumgartner (Spg.Barbian/Villanders), welcher im Stechen gegen seinen Mannschaftskameraden Simon Gafriller, welcher ebenfalls 12 Treffer erzielte, gewinnen konnte.

D-Jugend (Unter 10)

Am Sonntag war dann das U10-Rundspiel dran, an dem 10 Mannschaften teilgenommen haben. Den Turniersieg eroberte **unsere Mannschaft** von Trainer **Andy Schrott**, welche in einem spannenden und guten Endspiel gegen den SV Andrian mit 1-0 gewinnen konnte. Den 3.Platz eroberte das Team Buga Burgstall/Gargarzon, welches im Spiel und Platz 3 den FC Siebeneich schlagen konnte. Torschützenkönig wurde mit 9 Treffern **Jonas Schwarz** vom AFC Terlan und als Bester Torwart wurde **Benny Clementi**, ebenfalls vom AFC Terlan, ausgezeichnet.

C-Jugend

Am Montag wurde das C-Jugendrundspiel ausgetragen. 12 Mannschaften waren am Start und am Ende gab es einen Überraschungssieg durch die Spg.Ridnauntal/Sterzing, welche in der Vorrunde nur den 3.Platz belegen konnte.

Im Finale konnte der ASV Milland II besiegt werden.

3.Platz: ASV Freienfeld I

4.Platz FC Obermais

Torschützenkönig :Tommi Lerchegger von ASV Milland II mit 10 Treffern

Bester Torwart: Benjamin Hofer vom Sieger Spg. Ridnauntal/Sterzing

DANKE ALLEN DIE ERNEUT FÜR EIN ERFOLGREICHES TURNIER BEIGETRAGEN HABEN !



Unsere Jugend

U12 | U10 (im Bild)

U12

Rückrundenstart: 15/03

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	SG Schlern I	33	11	0	0	89	2	87	11
2	AFC Eppan	21	7	0	4	35	20	15	11
3	ASD Jclub Oltrisarco	15	5	0	6	30	28	2	11
4	ASV Unterland/Berg	7	2	1	8	17	50	-33	11
5	ASC Laugen Tisens	6	2	0	9	11	66	-55	11
6	SPG.Etschtal	4	1	1	9	15	93	-78	11
7	Bozner FC I	0	0	0	0	0	0	0	0

U10

Rückrundenstart: 13/03

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	AFC Siebeneich	0	0	0	0	0	0	0	0
1	AFC Terlan	0	0	0	0	0	0	0	0
1	ASC Sarntal gelb	0	0	0	0	0	0	0	0
1	ASD Jclub Oltrisarco	0	0	0	0	0	0	0	0
1	ASV Andrian	0	0	0	0	0	0	0	0
1	Bozner FC	0	0	0	0	0	0	0	0
1	FC Suedtirol	0	0	0	0	0	0	0	0
1	Haslachter SV	0	0	0	0	0	0	0	0
1	SG Schlern III	0	0	0	0	0	0	0	0
1	SPG.Mölten Vöran	0	0	0	0	0	0	0	0



Unsere Jugend B-Jugend

U 13 (im Bild)

SPG.Etschtal - AFC Eppan 1:1

(Philip Pallweber)

Anfangs dominierten die Jungs gegen den Herbstmeister aus Kreis B mit gefälligen Ballstafetten das Geschehen. Unglaublicherweise spielten wir nach der Führung nicht mehr Fußball, zeigten mangelnde Laufbereitschaft, und so erzielten die Eppaner kurz vor Halbzeitpfiff den Ausgleich.

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	ASV Branzoll Leifers	3	1	0	0	6	4	2	1
2	AFC St. Martin – Moos	3	1	0	0	5	0	5	1
3	ASV Kastelbell-Tschars	3	1	0	0	4	0	4	1
4	AFC Eppan	1	0	1	0	1	1	0	1
4	SPG.Etschtal	1	0	1	0	1	1	0	1
6	SSV Weinstrasse Südr	0	0	0	1	4	6	-2	1
7	ASC Schlanders	0	0	0	1	0	12	-12	1
8	ASC Sarntal	0	0	0	1	0	5	-5	1
9	ASV Ritten Sport	0	0	0	1	0	4	-4	1
10	ASV Mals	0	0	0	0	0	0	0	0
10	ASV Riffian-Kuens	0	0	0	0	0	0	0	0

ASV Tscherms Marling - SPG.Etschtal 2:0

Auswärtsniederlage im ersten Rückrundenspiel gegen den Tabellenführer.

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	ASV Tscherms Marling	26	8	2	1	28	10	18	11
2	SPG Riffian/Kuens/Schenna/Tirol	26	8	2	0	37	10	27	10
3	SPG.Etschtal	14	4	2	5	28	23	5	11
4	SPG Ultental	14	4	2	5	20	29	-9	11
5	SPG Prad/Schludern/Glurns	11	3	2	6	18	22	-4	11
6	Bozner FC I	11	3	2	6	10	16	-6	11
7	Olimpia Holiday Merano	10	3	1	7	17	38	-21	11
8	SPG Mölten/Vöran/Hafling	10	3	1	6	13	23	-10	10



Unsere Jugend

U9

ASV Burgstall - AFC Terlan 2:6

(Dominik Clementi 2, Elias Ebnicher 2, Jakob Prister, Marian Jakomet)

Guter Rückrundenstart unserer U9 Mannschaft in Burgstall.

Auf einem nicht gewohnten kleinen Feld starten wir gut, treffen aber leider zu Beginn nur 3 mal die Latte. Zur Halbzeit führen wir dann aber mit 2 – 1 durch Clementi und Ebnicher.

Durch weitere 4 Tore in der 2.Halbzeit durch Prister, Jakomet und wiederum Ebnicher und Clementi schrauben wir das Resultat auf 6 zu 2.

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	Bozner FC B	33	11	0	0	123	8	115	11
2	SV Lana	30	10	0	1	92	20	72	11
3	Haslacher SV	24	8	0	3	52	28	24	11
4	AFC Terlan	18	6	0	5	40	37	3	11
5	ASV Ritten Sport Rot	15	5	0	6	38	72	-34	11
6	ASV Burgstall	6	2	0	9	29	60	-31	11
7	SPG Mölten/Vöran/Hafling	6	2	0	9	24	98	-74	11
8	FC Obermais gelb	0	0	0	11	12	87	-75	11
9	ASV Tschermers/M.	0	0	0	0	0	0	0	0



Landesliga

Die nächsten Gegner

SO 24/03 I Kaltern

Kalterer SV - FCT

SO 31/03 I Terlan

FCT - SG Schlern

SO 07/04 I Bruneck

SSV Bruneck - FCT

LANDES-/OBERLIGAPAUSE 14/04 (Juniorenauswahl)

SA 20/04 I Terlan

FC T - Weinstraße Süd

MI 24/04 I Leifers

SSV Leifers - FCT



Impressum:

Herausgeber: AFC Terlan

Redaktion: E.Erschbamer

Autoren: K. Elsler, L. Hinrichs, M. Thaler, K. Lintner, A.&M. Reinalter, M. Demichiel,
C. Dorigatti, G. Boratti, S. Fracaro, H. Schönafinger, A. Gottardi und A. Schrott.



Enzenbergweg 26 - I - 39018 Terlan (BZ) - Südtirol
Tel. +39 0471 502958 - Fax +39 0471 502956

www.elektroholzmann.it
info@elektroholzmann.it

Ihr Spezialist im Bereich Heizung und Tiefbau

**bau
technik®**



Unsere exklusiven Partner:



Vertrieb und technische Beratung:

BAUTECHNIK GmbH/Srl
I - 39100 BOZEN - BOLZANO
E.-Fermi-Straße 22 Via E. Fermi
Tel. +39 0471 92 61 11 - Fax + 39 0471 92 61 15
e-mail: info@bautechnik.it - www.bautechnik.it